

CITERNES SOUPLES / FLEXIBLE TANKS

- | | |
|--|--|
| 50 RÉSERVES INCENDIE | 50 FIRE FIGHTING TANK |
| 52 CITERNE RECUPERATION EAU DE PLUIE | 52 RAIN WATER COLLECTION TANK |
| 56 CITERNE EAU POTABLE (FRANCE + EXPORT) | 56 DRINKABLE WATER TANK |
| 57 CITERNE BOUE D'ÉPURATION | 57 SLUDGE TANK |
| 58 CITERNE TOUS CARBURANT | 58 FUEL TANK |
| 59 CITERNE PRODUITS CHIMIQUES | 59 CHEMICAL PRODUCT TANK |
| 60 CITERNE DE LESTAGE, HÉLIPORTABLE, TRANSPORTABLE | 60 BALLAST AND HELIPORTABLE TANK |
| 61 GESTIONNAIRE DE NIVEAUX, KIT AEP | 61 LEVEL MANAGER |
| 62 CITERNES OUVERTES REP, PRODUITS CHIMIQUES | 62 RAIN WATER AND CHEMICAL OPEN TANK |
| 64 RACCORDS CITERNES | 64 COUPLINGS |
| 65 ACCESSOIRES | 65 ACCESSORIES |
| 71 BAC À PLAQUES RELEVABLES | 71 BASIN WITH ADJUSTABLE PLATES |
| 72 BAC À ÉQUERRES | 72 ANGLE BRACKETS BASIN |
| 73 BAC MOUSSE GONFLABLE - ANTI ÉGOUTTUURES | 73 INFLATABLE FOAM BASIN - ANTI DРИPPING |
| 74 QUICKTANK | 74 QUICKTANK |

RÉSERVES INCENDIE / FIRE-FIGHTING TANK

Les citerne souples incendie sont agréées par les SDIS et répondent aux normes en vigueur concernant la défense incendie. C'est une solution économique comparée aux citerne enterrées, un avantage par rapport aux bassins à ciel ouvert car il n'y a aucune évaporation ni détérioration de l'eau.

Trois systèmes différents sont proposés :

- vanne en prise directe sur la citerne,
- système enterré hors gel en Esse,
- citerne avec poteau d'aspiration.

Closed flexible tanks are approved by French Fire Services and in compliance with fire-fighting standards. It is an economical solution compared to underground and rigid tanks, it is beneficial compared to opened basin because there is no water evaporation and deterioration.

Three kind of fire-fighting water tank are available :

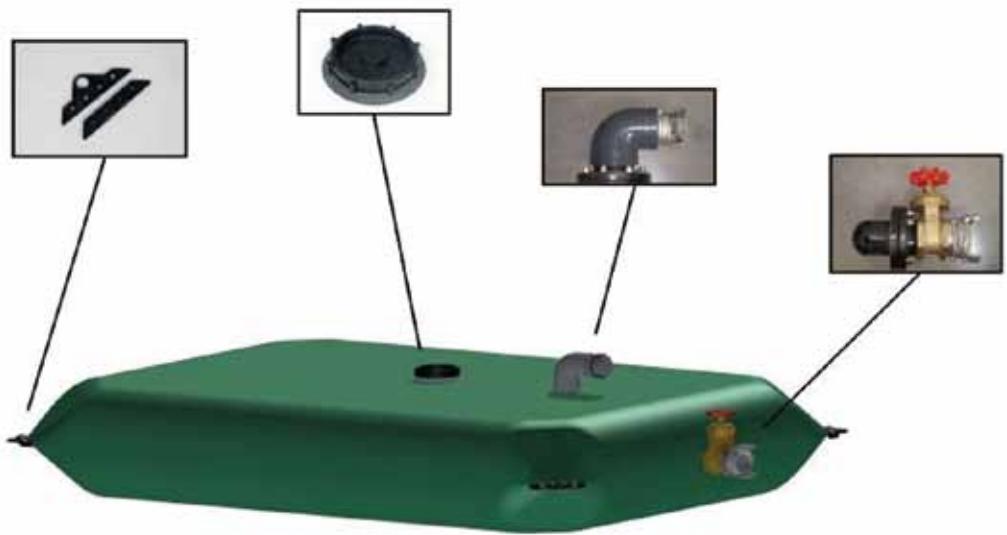
- flexible tank with a valve for a quick connection
- flexible tank with frost protection
- flexible tank with blue fire hydrant

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

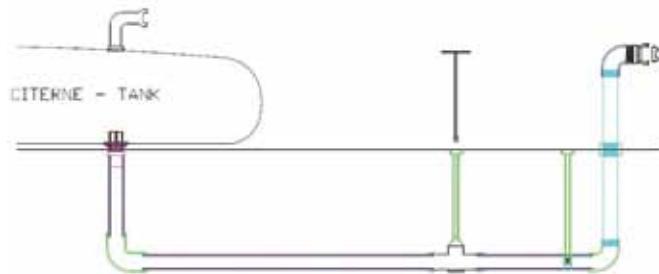
Tissu / Fabric	PVC 1300 g/m ²
Couleur / Color	Vert / Green
Capacité / Capacity	0,5 m ³ à - to 1100 m ³
Résistance à la rupture / Breaking strength	Chaîne 420 daN/5 cm - Trame: 400 daN/5cm / Warp : 420 daN/5 cm - Weft : 400 daN/5cm
Températures d'utilisation / Temperatures of use	-30°C /+70°C
Résistance aux UV / UV Resistance	Excellent / Excellent



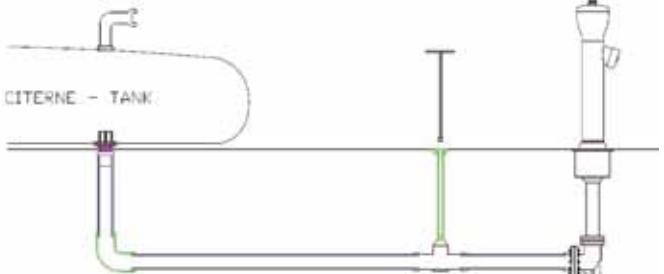
RÉSERVE INCENDIE HORS SOL / FIRE FIGHTING TANK



Vidange enterrée avec système en ESSE DN 100 /
DN 100 "S" anti freeze system



Vidange enterrée avec poteau d'aspiration DN 100 /
DN 100 suction fire hydrant system



ÉQUIPEMENTS DE LA CITERNE / TANK EQUIPMENTS

1 évent soudé Ø146mm / 1 welded vent diam. 146mm with screw cap

1 trop plein DN 80 avec ½ raccord DSP65 + bouchon / 1 vent DN 80 with ½ fitting and DSP 65 cap

1 ensemble vanne opercule laiton DN100 + ½ raccord symétrique avec antivortex / 1 DN 100 gate valve kit + ½ symmetrical coupling with an anti-vortex

4 coins renforcés / 4 reinforced corners

Protection thermique de vanne / Thermic protection for the valve

Option : tapis de sol 600 g/m² / Option : floor mat 600 g/m²



RÉCUPÉRATION EAU DE PLUIE / RAINWATER COLLECTION



Largement plébiscitée ces dernières années, la citerne souple de stockage d'eau de pluie devient indispensable pour tous les bâtiments industriels ou agricoles. Nous proposons des solutions complètes de collecte, stockage et utilisation d'eau de pluie. Très économiques et ne nécessitant qu'une préparation simple du sol, nos citernes peuvent se poser facilement.

Lorsque la citerne est équipée d'un collecteur de gouttière, la gestion du niveau d'eau est automatique. Le collecteur, placé à la hauteur maximale de remplissage, agit comme un trop plein naturel et permet de contrôler le niveau d'eau. Aucune surveillance n'est nécessaire.

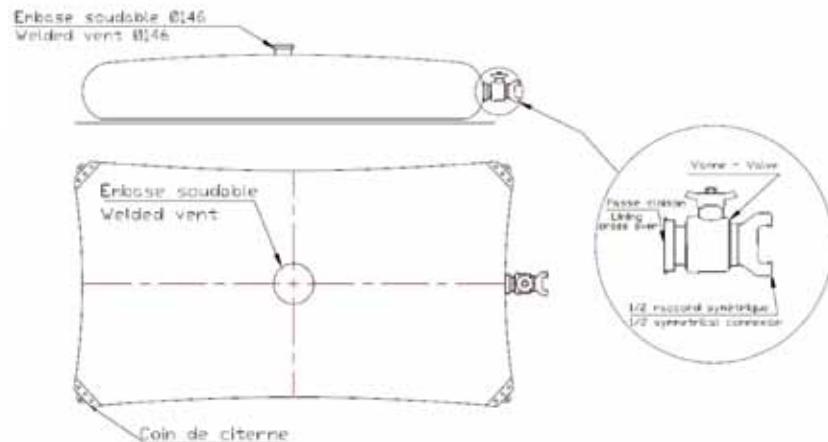
Largely recognized these years, the rainwater collection flexible tank is becoming essential for industrial and agricultural buildings. We offer complete solutions in order to collect, store and use the rainwater. It is economical and it just needs a soil preparation our flexible tanks can be installed easily.

When the flexible tank is equipped with a downpipe filter, the management of the water level is automatic. The downpipe filter, located at the maximum filling height, acts like an overflow so you can control the water level. No observation is needed.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Tissu / Fabric	PVC 1300g/m ²
Couleur / Color	Vert / Green
Capacité - Capacity	40 m ³ à 1100 m ³
Résistance à la rupture / Breaking strength	Chaîne : 420 daN/5 cm - Trame: 400 daN/5cm / Warp : 420 daN/5 cm - Weft : 400 daN/5cm
Températures d'utilisation / Temperatures of use	-30°C /+70°C
Résistance aux UV / UV Resistance	Excellent / Excellent





ÉQUIPEMENTS DE LA CITERNE / TANK EQUIPMENTS

- 1 Event soudé diamètre 146 mm avec bouchon à vis / 1 welded vent diameter 146mm with screw cap
- 1 vanne DN 100 + ½ raccord symétrique / 1 DN 100 valve + ½ symmetrical coupling
- 4 coins renforcés / 4 reinforced corners
- 1 kit de réparation / 1 repair kit
- Option : tapis de sol / Option : floor mat



COLLECTEUR D200 / DOWNPIPE FILTER DN200

Il possède :

- 1 sortie latérale 4" DN100 mm pour une connexion au réservoir souple.
- 1 vanne DN100 + 1/2 raccord symétrique
- 1 grille filtrante en inox.
- 1 tuyau de connexion entre le collecteur et le réservoir
- 1 support mural à visser
- Pouvoir de récupération de 70 à 90 %
- Nettoyable facilement (grille interchangeable)

It includes :

- 1 lateral outlet 4" DN100 mm for connexion between tank and downpipe filter
- 1 DN100 valve + 1/2 symmetrical coupling- 1 inox fine filter
- 1 connection pipe between downpipe filter and tank
- 1 wall support to screw
- Collection power about 70 to 90 %
- Easy Cleaning (interchangeable inox fine filter)

**MODÈLE
DÉPOSÉ ®
REGISTERED**



DE VRAIES ECONOMIES / REEL SAVINGS

Les quantités d'eau récupérées grâce au collecteur D200 ® sont conséquentes. Des économies sont réalisables très rapidement. En seulement 2 ans l'achat de votre citerne et de votre collecteur est totalement remboursé !

The quantities of water collected by our downpipe filter are important. Savings are possible very quickly. In only 2 years, the purchase of your flexible tank and downpipe filter is refunded !

Exemple d'une exploitation agricole comprenant 100 vaches laitières dans le Doubs / Exemple of a farm including 100 milk cows in Doubs (French department, East of France)

Précipitations annuelles (mm)	1212	Volume d'eau récupérable (m ³)	1939,2
Surface totale de la toiture	2000	Consommation annuelle n°1 (m ³)	3650
Diamètre des descentes	200	Abreuvement vaches 100 litres / jour/vache	
Nombre de descentes	4	Consommation annuelle n°2 (m ³) - Salle de traite 1000 litres /jour	365
Matière du toit	Tôle ondulée	Besoin annuel total (1+2 en m ³)	4015
Coef de récupération appliqué	0,8	Capacité conseillée pour la citerne	171
Nb maximal de jour sans pluie	21	Économie annuelle après retour sur investissement	5818€
Prix de l'eau / m ³	3€		

CITERNE RÉCUPÉRATION EAU DE PLUIE - RAINWATER COLLECTION TANK

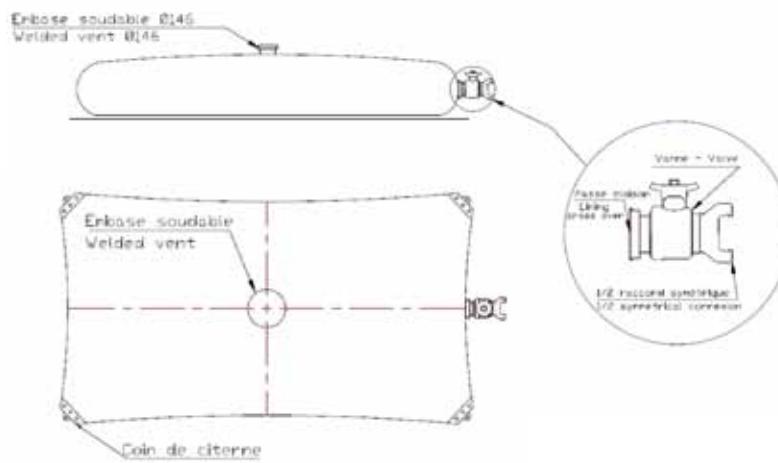
L'eau n'est plus une source intarissable et devient de plus en plus chère. Récupérer ses eaux de pluie devient donc indispensable (bientôt obligatoire) sur le plan écologique et économique. Nous vous proposons des solutions complètes pour collecter, stocker l'eau de pluie afin de l'utiliser pour vos besoins domestiques.

Water is no longer abundant and it is becoming more and more expensive. Collecting rainwater is now essential (obligatory soon) for economical and ecological reasons. We propose complete solutions in order to collect, store and use the rainwater for domestic requirements.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

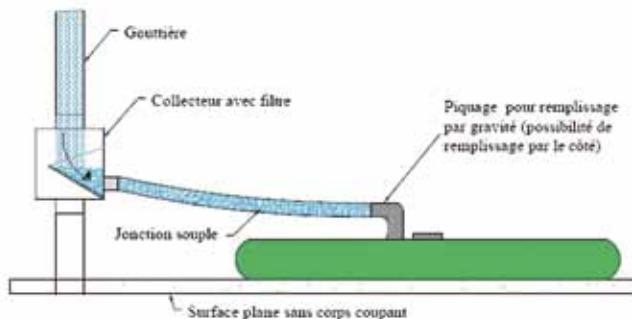
Tissu / Fabric	PVC 900 g/m ²
Couleur / Color	Vert / Green
Capacité - Capacity	0,5 m ³ à - to 30 m ³
Résistance à la rupture / Breaking strength	Chaîne : 400 daN/5 cm - Trame: 400 daN/5cm / Warp : 400 daN/5 cm - Weft : 400 daN/5cm
Températures d'utilisation / Temperatures of use	-30°C /+70°C
Résistance aux UV / UV Resistance	Excellent / Excellent



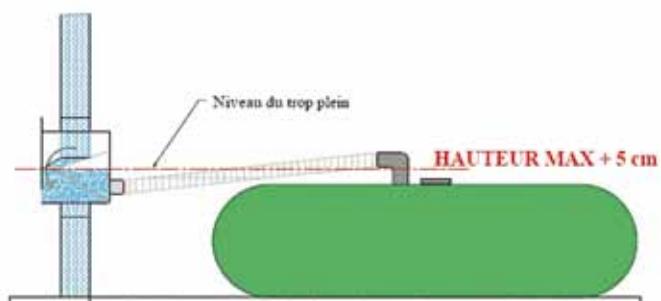


ÉQUIPEMENTS DE LA CITERNE / TANK EQUIPMENTS

- 1 évent soudé Ø146mm / 1 welded vent diam. 146mm with screw cap
- 1 vanne DN 50 + ½ raccord symétrique / 1 DN 50 valve + ½ symmetrical coupling
- 4 coins renforcés / 4 reinforced corners
- 1 kit de réparation / 1 repair kit
- Option : tapis de sol / Option : floor mat



CITERNE EN COURS DE REMPLISSAGE



CITERNE PLEINE TROP PLEIN DU COLLECTEUR EN MARCHE



EAU POTABLE (FRANCE ET EXPORT) / DRINKING WATER TANK (FRANCE AND EXPORT)

Les citernes souples pour stockage d'eau potable répondent aux normes sanitaires du pays dans lequel elles sont installées (France + tout pays étranger).

A destination de la France, toutes nos toiles de citernes sont certifiées ACS (Attestation de Conformité Sanitaire) ; et sont donc spécialement conçues pour stocker de l'eau potable destinée à la consommation.

Flexible tanks dedicated to drinking water storage are in compliance with health standards for water consumption of the countries where they are installed (France + foreign countries).

For France, all our fabrics dedicated to drinking water follow French Sanitary Certificate ACS (Attestation de Conformité Sanitaire) ; and so they are specially made to store drinking water for human consumption.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Tissu / Fabric	PVC 930 à - to 1300 gr/m
Couleur / Color	Beige
Capacité - Capacity	0.5 m ³ à 1100 m ³
Températures d'utilisation / Temperatures of use	-30°C /+70°C
Résistance aux UV / UV Resistance	Excellent / Excellent



EQUIPEMENTS DE LA CITERNE / TANK EQUIPMENTS

1 trappe de visite Ø 135 mm / 1 inspection hatch of Ø135mm
1 vanne DN50 + 1/2 raccord symétrique (citerne de 0,5 à 119 m ³) / 1 DN50 valve + 1/2 symmetrical coupling (0,5 to 119 m ³ tanks)
1 vanne DN 100 + ½ raccord symétrique (citerne de 120 à 1100 m ³) / 1 DN 100 valve + ½ symmetrical coupling (120 to 1100 m ³ tanks)
4 coins renforcés / 4 reinforced corners
1 kit de réparation / 1 repair kit
Option : tapis de sol / Option : floor mat

CITERNE BOUES D'ÉPURATION / SLUDGE FLEXIBLE TANK

Les citernes souples boues d'épuration sont spécialement conçues pour le stockage d'eaux chargées issues de décharges urbaines ou industrielles. Elles sont équipées en série de deux vannes pour faciliter le brassage des boues et éviter la sédimentation.

Sludge flexible tanks are specially dedicated to the storage of sludge coming from urban or industrial landfill. They are equipped with 2 valves to make easier the brewing of sludge and avoid sedimentation.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Tissu / Fabric	PVC 1300 gr/m ²
Couleur / Color	Vert / green
Capacité - Capacity	5 à - to 1100 m ³
Températures d'utilisation / Temperatures of use	-20°C /+70°C
Résistance aux UV / UV Resistance	Excellente / Excellent

ÉQUIPEMENTS DE LA CITERNE / TANK EQUIPMENTS

1 trappe de visite Ø 135 mm / 1 inspection hatch of Ø135mm
1 vanne DN 100 avec anti-vortex et ½ raccord symétrique / 1 DN 100 valve with anti-vortex and ½ symmetrical coupling
1 vanne DN 100 et ½ raccord symétrique / 1 DN 100 valve with ½ symmetrical coupling
Event(s) coudé(s) DN 80 (nombre selon capacité citerne) / Air vent (elbow) (number depending on tank capacity)
4 coins renforcés / 4 reinforced corners
1 kit de réparation / 1 repair kit
Option : tapis de sol 600 g/m ² / Option : floor mat 600 g/m ²

CITERNE TOUS CARBURANTS / ALL FUELS TANK

Les citernes souples pour carburants sont une solution permettant un stockage temporaire ou définitif en toute sécurité de la plupart des hydrocarbures. Parfaitement hermétiques, elles ne laissent passer ni l'air ni la lumière et ne contaminent pas l'environnement dans lequel elles sont posées. RCY vous propose deux types de citernes : la première fabriquée en PU permet un stockage de la plupart des hydrocarbures ; la seconde confectionnée en Néoprène est utilisée pour le stockage d'essence principalement.

Toutes nos citernes pour carburants sont livrées avec bac de rétention, bâche de protection UV et évент de dégazage.

Flexibles tanks dedicated to fuels are perfect for a temporary or constant storage of most hydrocarbons. Perfectly sealed, air and light can't go inside. Moreover the tanks don't contaminate the environment where they are installed. RCY offers two kind of flexible tanks for the storage of fuels and hydrocarbons : the first one made in PU enables a storage of most hydrocarbons ; the second one is made in Nitrile fabric and I mostly used for the storage of gas.

All of our flexible tanks for fuels storage are equipped with a containment basin, UV-protective fabric and gas vent.

CITERNE TOUS CARBURANTS PU / ALL FUELS TANK PU



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Tissu / Fabric	PU 1 200 g/m ²
Couleur / Color	Orange
Capacité - Capacity	0.5 m ³ à - to 500 m ³
Résistance à la rupture du tissu / Breaking strength	Chaîne : 700 daN/5 cm - Trame : 600 daN/5 cm / Warp : 700 daN/5 cm - Weft : 600 daN/5cm
Températures d'utilisation / Temperatures of use	-50°C /+70°C
Résistance aux UV / UV Resistance	Excellent / Excellent

CITERNE POUR ESSENCE NITRILE / TANK FOR GAS NITRILE



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Tissu / Fabric	Polyamide enduit de Nitrile, 1320 à 1620 g /m ² - Polyamide coated with Nitrile, 1320 to 1620 g m ²
	Double paroi interne / Double internal skin
	Aucune soudure / No welding
Couleur / Color	Beige-sable / Beige-sand
Capacité - Capacity	1 m ³ à - to 300 m ³
Résistance à la rupture du tissu / Breaking strength	Chaîne : 700 daN/5 cm - Trame : 600 daN/5 cm / Warp : 700 daN/5 cm - Weft : 600 daN/5cm
Températures d'utilisation / Temperatures of use	-30°C /+70°C
Résistance UV / UV Resistance	Excellent / Excellent

ÉQUIPEMENTS DE LA CITERNE / TANK EQUIPMENTS

1 porte de visite avec dégazage mécanique DN40 / 1 inspection hatch with DN40 gas vent

1 vanne à boisseau sphérique + ½ raccord symétrique aluminium DN50 (citerne de 1 à 6 m³) / 1 ball valve fitting + ½ symmetrical coupling DN50 (1 to 6 m³)

1 vanne à boisseau sphérique + ½ raccord symétrique aluminium DN80 (citerne de 8 à 300 m³) / 1 ball valve fitting + ½ symmetrical coupling DN80 (8 to 300 m³)

Pattes de manutention / Handles

1 kit de réparation / 1 repair kit



CITERNES PRODUITS CHIMIQUES / CHEMICAL PRODUCTS TANK

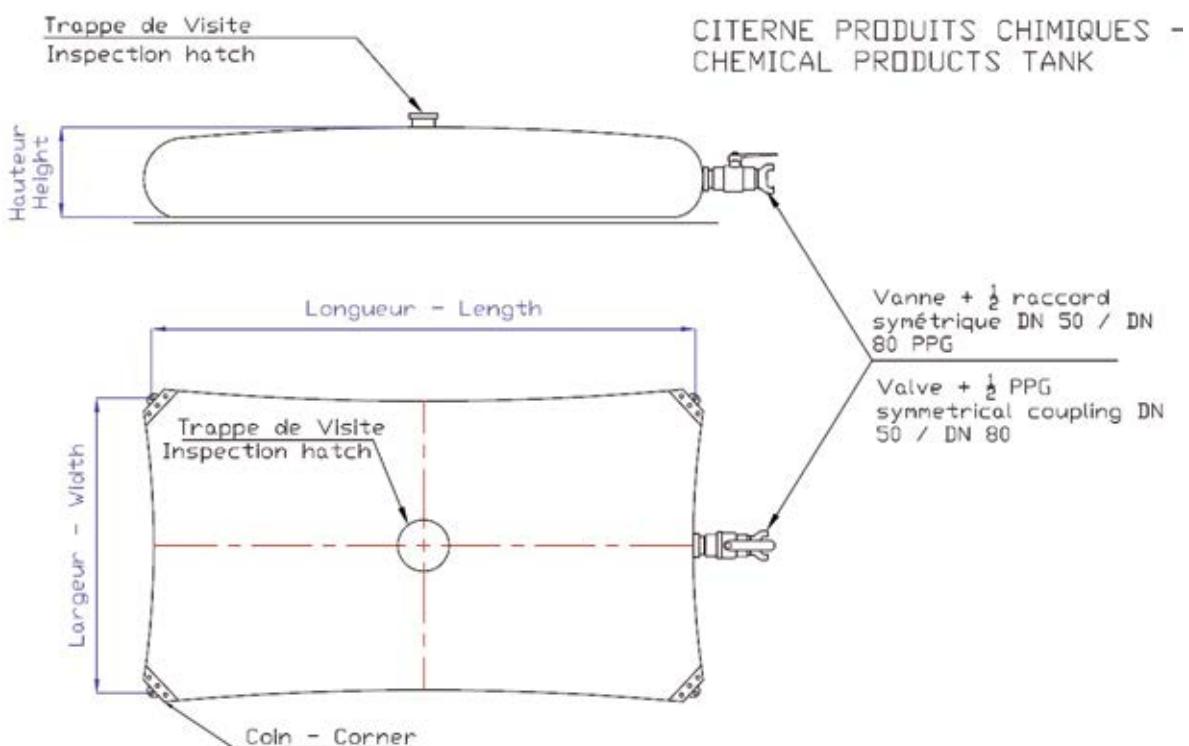
La gamme citernes souples eaux polluées/produits chimiques répondent aux besoins de stockages d'eaux chargées (produits chimiques, huiles, carburants...) de façon temporaires ou permanentes, selon vos besoins de 0,5 à 600 m³.



The range of flexible tanks for polluted water and chemical products fit perfectly for temporary or permanent storages, according to your needs from 0,5 to 600 m³.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Tissu / Fabric	Dépend du liquide stocké According to the liquid
Couleur / Color	Vert / green
Capacité - Capacity	0.5 m ³ à - to 600 m ³
Températures d'utilisation / Temperatures of use	-30°C /+70°C
Résistance aux UV / UV Resistance	Excellente / Excellent



ÉQUIPEMENTS DE LA CITERNE / TANK EQUIPMENTS

1 trappe de visite Ø 135 mm / 1 inspection hatch Ø 135 mm

1 vanne PPG DN50 à boisseau sphérique + 1/2 raccord symétrique (citernes de 0,5 à 100 m³) / 1 PPG DN 50 ball valve + 1/2 symmetrical coupling (0,5 to 100 m³ tanks)

1 vanne PPG DN80 à boisseau sphérique + 1/2 raccord symétrique (citernes de 101 à 600 m³) / 1 PPG DN80 ball valve + 1/2 symmetrical coupling (101 to 600 m³ tanks)

Event(s) coudé(s) DN 80 (nombre selon capacité citerne) / Air vent (elbow) (number depending on tank capacity)

4 coins renforcés / 4 reinforced corners

1 kit de réparation / 1 repair kit

Option : tapis de sol / Option : floor mat

LESTAGE, HÉLIPORTABLE, TRANSPORTABLE / BALLASTING, HELIPORTABLE, TRANSPORTABLE

CITERNE TRANSPORTABLE / TRANSPORTABLE TANK



Les citernes souples transportables sont conçues pour l'acheminement de l'eau dans des endroits difficiles, avec un maximum de sécurité grâce aux parois internes et aux harnais de maintien.

The ranges of transportable flexible tanks are made to bring safely water in places difficult to access thanks to the inside walls and maintaining straps.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Tissu / Fabric	PVC 1100 g/m ²
Capacité - Capacity	0.1 m ³ à - to 10 m ³
Résistance à la rupture du tissu / Breaking strength	Chaîne : 420 daN/5 cm - Trame : 400 daN/5 cm / Warp : 420 daN/5 cm - Weft : 400 daN/5cm
Températures d'utilisation / Temperatures of use	-30°C /+70°C
Résistance UV / UV Resistance	Excellent / Excellent

ÉQUIPEMENTS DE LA CITERNE / TANK EQUIPMENTS

1 trappe de visite Ø 135 mm / 1 inspection hatch Ø 135 mm
1 ensemble vanne DN 50 + ½ raccord symétrique / 1 DN50 valve + 1/2 symmetrical coupling
4 coins renforcés / 4 reinforced corners
1 kit de réparation / 1 repair kit
Option : tapis de sol / Option : floor mat

CITERNE HELIPORTABLE / HELIPORTABLE TANK



La citerne héliportable autorise l'acheminement d'eau dans des zones difficiles d'accès. Le filet de levage (en option) permet un déplacement aisément et en toute sécurité de la citerne.

The heliportable tank enables the delivery of water in hard-to-access areas. The net (in option) make the transport easier and safety.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Tissu / Fabric	PVC 1100 g/m ²
Capacité - Capacity	0,1 m ³ à - to 1 m ³
Résistance à la rupture du tissu / Breaking strength	Chaîne : 420 daN/5 cm - Trame : 400 daN/5 cm / Warp : 420 daN/5 cm - Weft : 400 daN/5cm
Températures d'utilisation / Temperatures of use	-30°C /+70°C
Résistance UV / UV Resistance	Excellent / Excellent

ÉQUIPEMENTS DE LA CITERNE / TANK EQUIPMENTS

1 trappe de visite Ø 135 mm / 1 inspection hatch Ø 135 mm
1 ensemble vanne DN 50 + ½ raccord symétrique / 1 DN50 valve + 1/2 symmetrical coupling
4 coins renforcés / 4 reinforced corners
1 kit de réparation / 1 repair kit

CITERNE DE LESTAGE / BALLASTING TANK



Facilement transportable, elle sert de contrepoids sur des installations temporaires (abris, chapiteaux,etc.) et pour des tests d'engin (chariots éléveurs, engin de levage etc.)

Easily transportable, this flexible tank is used as counterweight for temporary facilities (shelters, tents, etc.) and for forklift trucks, lifting equipments tests.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Tissu / Fabric	PVC 1100 g/m ²
Capacité - Capacity	0,1 m ³ à - to 1 m ³
Résistance à la rupture du tissu / Breaking strength	Chaîne : 420 daN/5 cm - Trame : 400 daN/5 cm / Warp : 420 daN/5 cm - Weft : 400 daN/5cm
Températures d'utilisation / Temperatures of use	-30°C /+70°C
Résistance UV / UV Resistance	Excellent / Excellent

ÉQUIPEMENTS DE LA CITERNE / TANK EQUIPMENTS

Passe cloison DN32 à 40 + bouchon / DN32 to 40 Lining cross-over + cap
1 ensemble vanne DN 50 + ½ raccord symétrique / 1 DN50 valve + 1/2 symmetrical coupling
1 kit de réparation / 1 repair kit

GESTIONNAIRE DE NIVEAU, KIT AEP / LEVEL MANAGER, AEP SET

GESTIONNAIRE DE NIVEAU / LEVEL MANAGER



Le gestionnaire de niveaux permet de mesurer précisément la hauteur d'eau disponible dans une citerne souple afin d'en déterminer le volume. Le boîtier est pré-connecté en usine, ce qui simplifie grandement la mise en place du système. Pour pallier le manque d'eau ou une baisse de niveau, la citerne doit être connectée au réseau d'eau de ville. Une sonde piézoélectrique immergée (positionnée dans la citerne souple), mesure le niveau d'eau dans la cuve et ouvre l'électrovanne selon le seuil paramétré. Une fois le seuil maxi atteint, l'électrovanne se ferme. Des seuils sont programmables afin d'enclencher des actions d'alertes, de remplissage, de vidange notamment.

Options : Alarme visuelle et sonore en cas de baisse de niveau et d'ouverture intempestive de l'électrovanne, détection de fuite par couplage d'un compteur à impulsions, alarme téléphone portable, etc.

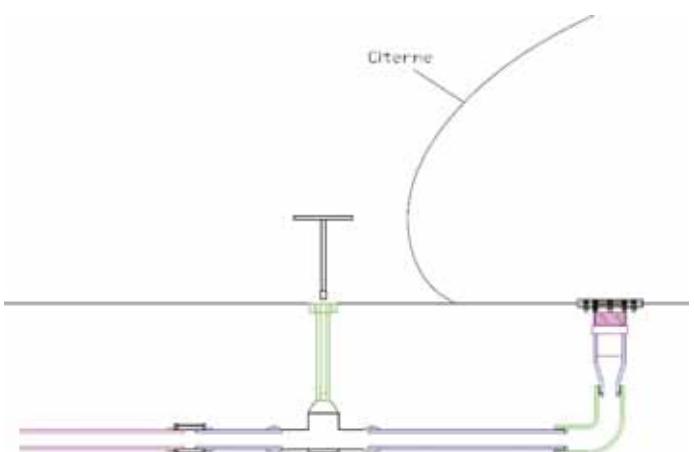
The level manager is able to measure accurately the water level in a flexible tank; and to know the volume of water inside. The box is first connected in factory, to make easier its installation. To overcome a lack or a drop of water level, the flexible tank has to be connected to the drinking water network. An immersed piezoelectric probe (measuring pressure and located inside the tank), measures water level and activates the solenoid valve according to the threshold defined. Thresholds are programmable in order to engage filling, or emptying.

Options : visual and sound alarm when the water level drops and when unintended opening of the valve occurs, leak detection, telephone alarm, etc.

KIT AEP / AEP SET

Le kit AEP (Adduction Eau Potable) est un système enterré hors gel reliant la citerne au réseau d'eau potable. Il permet le remplissage des réserves incendie en actionnant une vanne, et également la remise à niveau de l'eau suite à l'utilisation de la citerne. Les utilisateurs peuvent à la fois puiser l'eau de leur réserve incendie avec l'électrovanne fermée ou ouverte.

The AEP kit (drinking water supply) is an underground anti-freeze system connecting the fire fighting flexible tank to the drinking water network. The filling of the tank is made by activating a solenoid valve located down the ground, when the tank is empty or to raise the level of water. Users can do both, take water from the tank with the solenoid valve opened or closed.



EAU DE PLUIE, PRODUITS CHIMIQUES / RAINWATER, CHEMICAL PRODUCTS

Les citernes souples ouvertes sont idéales lorsque l'on a peu de place pour stocker de l'eau ou des produits chimiques lorsque l'accès à l'eau est difficile (zones désertées). Autoportantes, elles ne nécessitent aucun entretien particuliers et peuvent se plier/ranger facilement.

Opened flexible tanks are perfect when there is no such place to store water or chemical products when access to water is hard (deserted areas). Self-supporting, it doesn't need to be maintained and can be folded/stored easily.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Tissu / Fabric	PVC 900 à - to 1200 g/m ²
Capacité - Capacity	0.1 m ³ à - to 10 m ³
Couleur / Color	rouge, orange ou beige / red, orange or beige
Résistance à la rupture du tissu / Breaking strength	Selon la matière / Depend on material
Températures d'utilisation / Temperatures of use	-30°C / +70°C
Résistance UV / UV Resistance	Excellent / Excellent

ÉQUIPEMENTS DE LA CITERNE / TANK EQUIPMENTS

1 flotteur mousse / 1 float in foam
1 vanne DN 50 + ½ raccord symétrique
1 valve DN 50 + ½ symmetrical coupling
1 sac de transport, tapis de sol / transport bag, floor mat
1 kit de réparation / 1 repair kit



CITERNE FILTRATION DES BOUES / SLUDGE FILTRATION TANK

Les citernes de filtration des boues sont conçues pour purifier l'eau lors de la réalisation de travaux maritimes ou d'opération de récupération d'hydrocarbures. L'eau chargée de divers éléments est introduite dans la citerne pour être filtrée au travers d'un tissu polypropylène perméable qui permet à l'eau de le traverser et de stopper les déchets et particules que l'on souhaite retirer de l'eau.

Tanks for sludge filtration are designed to purify water when performing maritime jobs or operation of oil recovery. The water containing various elements is introduced into the tank to be filtered through a permeable polypropylene fabric that allows water to pass through and to stop the waste particles is desired to remove the water.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Fabrication sur mesure, adaptée à la surface dont vous disposez / Made-to-measure fabrication, adapted to the surface you have.

Tissu - Fabric :	Polypropylène - Polypropylene
Résistance en rupture - Breaking strength	70/70 à 150/150 kN/m - from 70/70 to 150/150 kN/m
Ouverture de filtration - Pore size	200 à 400 µm - 200 to 400 µm



RACCORDS DE CONNEXION / COUPLINGS

½ RACCORD SYMETRIQUE / ½ SYMMETRICAL COUPLING



Aussi appelé « Raccord Guillemin » ou « Raccord Pompier », le ½ raccord symétrique est un raccord rapide en aluminium ou polypropylène simple à utiliser. La connexion s'établit en faisant coulisser le verrou d'un raccord dans les « oreilles » du raccord opposé. Muni d'un verrou et d'un joint pour une étanchéité parfaite, il est disponible du DN 20 au DN 100. Disponible sous différentes formes : à visser, cannelé, avec verrou, avec bouchon,etc.

Also called « Guillemin coupling » or « Fireman coupling », the ½ symmetrical coupling is a quick connection in aluminium or polypropylene and very easy to use. The connection is done by sliding the lock of a coupling into the "ears" of a second coupling.

Composed of a lock and a seal for a perfect watertightness, it is available from DN 20 to DN 100. Available over several types : to screw, ribbed, with lock, with cap,etc.

RACCORD STORZ / STORZ COUPLING



Le raccord Storz est un raccord rapide en aluminium ou polypropylène particulièrement utilisé dans les pays tels que la Suisse, l'Allemagne et en Europe de l'Est notamment. Il possède deux guides qui se placent chacun dans les rainures d'un second raccord identique. Une rotation d'un demi-tour permet de sérer les deux raccords.

Il est muni d'un joint pour une étanchéité parfaite et est disponible dans plusieurs diamètres.

Storz coupling is a quick connection in aluminium or polypropylene usually used in countries like Switzerland, Germany and in Eastern Europe. It has two guides going into grooves of a second identical coupling. The lock is done by turning half a revolution the couplings.

Equipped with a seal for a perfect watertightness, it is available in many diameters.

RACCORD A CAMES MALE - FEMELLE / MALE - FEMALE CAMLOCK



Le raccord à cames est un raccord rapide en aluminium ou polypropylène composé d'un embout mâle et d'un embout femelle. Pour raccorder, il suffit d'insérer la pièce mâle dans la pièce femelle, et d'abaisser les cames de la pièce femelle. Il est muni d'un joint pour une étanchéité parfaite et est disponible dans plusieurs diamètres. Il est très résistant et rapide d'utilisation.

The cam lock is a quick coupling in aluminium or polypropylene composed of a male piece and a female piece. In order to connect, put the male piece inside the female piece and lower the cams.

It is equipped with a seal for a perfect watertightness, and it is available in many diameters.

Pour toute question sur votre raccord (type, diamètre,etc.), contacter-nous :

If you have any question about coupling (type, diameter,etc.), contact us :

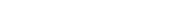
GWENDALINA DESROCHES

✉ g.desroches@rcy-bhd.fr - ☎ +33(0)3 85 76 34 18

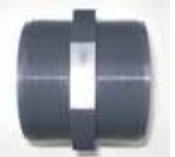
⊕ Expertise : Citernes souples, barrages anti-inondation /
Flexible tanks, flood booms.

ACCESOIRES / ACCESSORIES

ACCESOIRES SEULS / SINGLE ACCESSORIES

	EMBASE PVC BOUCHON+JOINT Ø 146 WELDED VENT WITH SCREW CAP		TRAPPE VISITE-EVENT DIAM. 135 INSPECTION HATCH DIAM. 135
	PASSAGE CLOISON PPG DN 15 1/2 JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN15 1/2 PPG		BLOC BRIDE DN 50 CUVE FILETE 2" FLANGE SET DN50 2" MALE THREAD
	PASSAGE CLOISON PPG DN20 3/4 JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN20 - 3/4 - PPG		BLOC BRIDE DN 80 CUVE FILETE 3" FLANGE SET DN80 3" MALE THREAD
	PASSAGE CLOISON PPG DN25 1 JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN25 - 1 PPG		BLOC BRIDE DN100 CUVE FILETE 4" FLANGE SET DN100 4" MALE THREAD
	PASSAGE CLOISON PPG DN32 1" 1/4 JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN32 - 1" 1/4 - PPG		BLOC BRIDE DN 150 D160 PVC À COLLER FLANGE SET DN150 D160 PVC SOLVENT WELDING
	PASSAGE CLOISON PPG DN40 1" 1/2 JOINT PLAT EPDM / LINING CROSS OVER DN40 - 1" 1/2 - PPG		BLOC BRIDE DN 175 D200 PVC À COLLER FLANGE SET DN175 D200 PVC SOLVENT WELDING
MANQUANT	PASSAGE CLOISON PPG DN50 2" JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN50 2" PPG		BLOC BRIDE DN200 D225 PVC À COLLER FLANGE SET DN200 D225 PVC SOLVENT WELDING
	TROU D'HOMME DN 400 MONTE SUR BRIDE PE DN600 MANHOLE DN400 ON PE DN600 FLANGE SET		ANTI VORTEX PP DN 80 (BLOC BRIDE FILETE 3" INCLUS) ANTI VORTEX DN80 (FLANGE SET MALE THREAD 3" INCLUDED)
	VANNE 1/4 DE TOUR LAITON MALE/FEMELLE DN25 1" VALVE 1/4 TURN DN25 1" MALE/FEMALE - BRASS		ANTI VORTEX PP DN 100 (BLOC BRIDE FILETE 4" INCLUS) ANTI VORTEX DN100 (FLANGE SET MALE THREAD 4" INCLUDED)
	VANNE A SPHERE LAITON F/F - DN15 - 3/4 BALL VALVE DN15 1/2 F/F BRASS		ANTI VORTEX INOX DN 50 ANTI VORTEX DN 50 INOX
	VANNE A SPHERE LAITON F/F - DN20 - 3/4 / BALL VALVE DN20 - 3/4 F/F BRASS		ANTI VORTEX INOX DN 150 ANTI VORTEX DN150 INOX
	VANNE A SPHERE LAITON F/F DN25 1" BALL VALVE DN25 - 1" - F/F - BRASS		ANTI VORTEX INOX DN 175 ANTI VORTEX DN175 INOX
	VANNE A SPHERE LAITON F/F - DN32 - 1"1/4 / BALL VALVE DN32 - 1"1/4 - F/F - BRASS		ANTI VORTEX INOX DN 200 ANTI VORTEX DN200 INOX
	VANNE A SPHERE LAITON F/F DN40 - 1" 1/2 BALL VALVE DN40 - 1" 1/2 - F/F - BRASS		VANNE A OPERCULE DN 25 1" F/F GATE VALVE DN25 1" F/F BRASS
	VANNE A SPHERE LAITON F/F DN50 - 1" 1/2 BALL VALVE DN50 - 1" 1/2 - F/F - BRASS		VANNE A OPERCULE DN 32 1"1/4 F/F GATE VALVE DN32 1" 1/4 F/F BRASS
	VANNE A SPHERE LAITON F/F - DN65 - 2"1/2 BALL VALVE DN65 - 2"1/2 - F/F - BRASS		VANNE A OPERCULE DN40 1"1/2 F/F GATE VALVE DN40 1" 1/2 F/F BRASS
	VANNE A SPHERE LAITON F/F - DN80 3" BALL VALVE DN80 - 3" - F/F - BRASS		VANNE A OPERCULE DN50 - 2" - F/F GATE VALVE DN50 - 2" - F/F - BRASS
	VANNE A SPHERE LAITON F/F - DN100 4" BALL VALVE DN100 - 4" - F/F - BRASS		VANNE A OPERCULE DN65 2"1/2 F/F GATE VALVE DN65 2"1/2 F/F BRASS

	VANNE PPG DN50 - 2» - F/F VALVE 1/4 TURN DN50 - 2» - F/F - PPG		VANNE A OPERCULE DN80 - 3» - F/F GATE VALVE DN80 - 3» - F/F - BRASS
	VANNE PPG DN80 DOUBLE UNION - 3» - F/F VALVE 1/4 TURN DN80 - 3» - F/F - PPG		VANNE A OPERCULE DN100 - 4» - F/F GATE VALVE DN100 - 4» - F/F - BRASS
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN20 - 3/4» - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN20 - 3/4» - - MALE THREAD - ALU		VANNE FONTE 2 EMBOÎTEMENTS PVC DN110 GATE VALVE DN100 - PUSH-FIT - CAST IRON
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN25 - 1» - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN25 - 1» - - MALE THREAD - ALU	MANQUANT	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL DSP 40 - 2» 1/2 SYM COUPLING - DSP40 - 2" - MALE THREAD - ALU
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN32 - 1»1/4 « - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN32 - 1»1/4 - MALE THREAD - ALU		1/2 RAC SYM PPG FILE.MAL - DN50 - 2» 1/2 SYM COUPLING - DN50 - 2» - MALE THREAD - PPG
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN40 - 1»1/2 - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN40 - 1»1/2 - MALE THREAD - ALU		1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN80 - 3» 1/2 SYM COUPLING - DN80 - 3» - MALE THREAD - PPG
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN50 - 2» - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN50 - 2» - - MALE THREAD - ALU		BOUCHON SYM PPG - DN50 - A VERROU + CHAINETTE CAP FOR 1/2 SYM COUPLING DN50 - WITH LOCK + SMALL CHAIN - PPG
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN65 - 2»1/2 - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN65 - 2"1/2 - MALE THREAD - ALU		BOUCHON SYM PPG - DN80 - A VERROU + CHAINETTE CAP FOR 1/2 SYM COUPLING DN80 - WITH LOCK + SMALL CHAIN - PPG
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN80 - 3» - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN0 - 3» - - MALE THREAD - ALU		RACCORD STORZ ALU FILE.MAL - DN50 - 2» STORZ COUPLING - DN50 - 2" - MALE THREAD - ALU
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN100 - 4» - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN100 - 4» - - MALE THREAD - ALU		RACCORD TONNE LISIER 100/150 - FILETE DN100 - 4" MANURE TANK CONNECTION (BALL JOINT / V-TEIL) DN150 - MALE THREAD 4"
	BOUCHON SYM ALU - DN25 - A VERROU + CHAINETTE CAP FOR 1/2 SYM COUPLING DN25 - WITH LOCK + SMALL CHAIN - ALU	MANQUANT	COUDE PPG TARAUDE 2» 6250.211 ELBOW DN50 - 2" - FEMALE THREAD - PPG
	BOUCHON SYM ALU - DN40 - A VERROU + CHAINETTE CAP FOR 1/2 SYM COUPLING DN40 - WITH LOCK + SMALL CHAIN - ALU		COUDE FONTE 90° DN 100 A EMBOITEMENT POUR TUBE PVC 110 ELBOW DN100 - PUSH-FIT - CAST IRON
	BOUCHON SYM ALU - DN50 - A VERROU + CHAINETTE CAP FOR 1/2 SYM COUPLING DN50 - WITH LOCK + SMALL CHAIN - ALU		EMBOUT MIXTE TARAUDE 3» / A COLLER D90 DOUBLE SOCKET D90 (SOLVENT WELDING) - 3» (FEMALE THREAD)
	BOUCHON SYM ALU - DN65 - A VERROU + CHAINETTE CAP FOR 1/2 SYM COUPLING DN65 - WITH LOCK + SMALL CHAIN - ALU		EMBOUT MIXTE TARAUDE 4» / A COLLER D 110 DOUBLE SOCKET D110 (SOLVENT WELDING) - 4» (FEMALE THREAD)

	BOUCHON SYM ALU - DN80 - A VERROU + CHAINETTE CAP FOR 1/2 SYM COUPLING DN80 - WITH LOCK + SMALL CHAIN - ALU		EMBOUT MIXTE FILETE 4» / A COLLER M125 F110 DOUBLE SOCKET M125-F110 (SOLVENT WELDING) - 4» (MALE THREAD)
	BOUCHON SYM ALU - DN100 - A VERROU + CHAINETTE CAP FOR 1/2 SYM COUPLING DN100 - WITH LOCK + SMALL CHAIN - ALU		REDUCTION FILETE/TARAUDE (DN65-2»/1/2*2») MALE FEMALE REDUCER - DN65-2»/1/2 - DN50-2»
	COUDE PVC DN 15 TARAUDE 1/2" ELBOW DN15 - 1/2" - FEMALE THREAD - PVC		MAMELON PVC FILETE DROIT 2» NIPPLE 2» - MALE THREAD - PVC
	COUDE PVC DN 20 TARAUDE 3/4" ELBOW DN20 - 3/4" - FEMALE THREAD - PVC		MAMELON PVC FILETE DROIT 4» NIPPLE 4» - MALE THREAD - PVC
	COUDE PVC DN 25 TARAUDE 1" ELBOW DN25 - 1" - FEMALE THREAD - PVC		MAMELON FILETE PPG 2» NIPPLE 2» - MALE THREAD - PPG
	COUDE PVC DN 32 TARAUDE 1"1/4 ELBOW DN32 - 1"1/4 - FEMALE THREAD - PVC		COLLET BRIDE FIXE DN 150 (160) EXTERN FLANGE DN150 - D160
	COUDE PVC DN 40 TARAUDE 1"1/2 ELBOW DN40 - 1"1/2 - FEMALE THREAD - PVC	MANQUANT	COLLET BRIDE FIXE DN 175 (200) EXTERN FLANGE DN175 - D200
	COUDE PVC DN 50 TARAUDE 2" ELBOW DN50 - 2" - FEMALE THREAD - PVC		COLLECTEUR DE GOUTTIERE REGENDIEB REGENDIEB DOWNPIPE FILTER
	COUDE PVC DN 65 TARAUDE 2" 1/2 ELBOW DN65 - 2"1/2 - FEMALE THREAD - PVC		CLE TRICOISE POUR RACCORD DE DN 20 à DN65 SPANNER WRENCH - COUPLINGS DN 20 TO DN65
	COUDE PVC DN 80 TARAUDE 3» ELBOW DN80 - 3" - FEMALE THREAD - PVC		PROTECTION THERMIQUE THERMIC PROTECTION
	COUDE PVC DN 100 TARAUDE 4» ELBOW DN100 - 4" - FEMALE THREAD - PVC		CLE A BEQUILLE CARRE 30 x 30 de 1 m T-HANDLE WRENCH (30 x 30) - 1 m
	COUDE MIXTE PVC TARAUDE 3» à COLLER D90 PVC ELBOW D90 (SOLVENT WELDING) - 3" (FEMAL THREAD) - PVC		TUBE PVC PRESSION D110 5.3 MM D'EPATISSEUR A JOINT - TUBE DE 6 M TUBE PVC PRESSION D110 - THICKNESS 5.3 MM - PUSH-FIT - 6M BY TUBE
	COUDE MIXTE PVC TARAUDE 4»/A COLLER D110 PVC ELBOW D110 (SOLVENT WELDING) - 4" (FEMAL THREAD) - PVC	MANQUANT	COLLE RÉPARATION DE CITERNE REPAIR GLUE FOR FLEXIBLE TANK
	COUDE PVC FXF A COLLER D110 ELBOW D110 - SOLVENT WELDING - PVC		COLLE NÉOPRÈNE 125 ML NEOPREN GLUE 125 ML

	COUDE PVC FXF A COLLER D160 ELBOW D160 - SOLVENT WELDING - PVC		COLLE PVC PRESSION 250 ML PVC PRESSION GLUE - 250 ML
MANQUANT	DÉCAPANT POUR TUBE PVC PRESSION 250 ML STRIPPER FOR PVC PRESSION TUBE PVC - 250 ML		RACCORD D'ÉTANCHÉITÉ PLASTIQUE/MÉTAL OU PLASTIQUE/PLASTIQUE WATERPROOFNESS JOINT FOR PLASTIC / METAL OR PLASTIC/PLASTIC
	RACCORD D'ÉTANCHÉITÉ MÉTAL/MÉTAL WATERPROOFNESS JOINT FOR METAL		

ENSEMBLES ET ASSEMBLAGES / SET AND ASSEMBLY

	ENSEMBLE VANNE LAITON À SPHÈRE DN20 BALL VALVE KIT DN20 BRASS		ENSEMBLE VANNE LAITON À SPHÈRE DN20 BALL VALVE KIT DN20 BRASS
	PASSAGE CLOISON PPG DN20 3/4" JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN20 - 3/4" PPG		PASSAGE CLOISON PPG DN25 1" JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN25 - 1" - PPG
	VANNE A SPHERE LAITON F/F DN20 3/4" BALL VALVE DN20 - 3/4" F/F BRASS		VANNE A OPERCULE DN 25 - 1" - F/F GATE VALVE DN25 - 1" - F/F - BRASS
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN20 - 3/4" avec verrou 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN20 - 3/4" - MALE THREAD - ALU		11/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN25 - 1" - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN25 - 1" - MALE THREAD - ALU
	ENSEMBLE VANNE LAITON À SPHÈRE DN25 BALL VALVE KIT DN25 - BRASS		ENSEMBLE VANNE LAITON OPERCULE DN 32 GATE VALVE KIT DN32 - BRASS
MANQUANT	PASSAGE CLOISON PPG DN25 1" JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN25 - 1" - PPG		PASSAGE CLOISON PPG DN32 1" 1/4 JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN32 1" 1/4 PPG
	VANNE A SPHERE LAITON F/F DN25 1" BALL VALVE DN25 - 1" - F/F - BRASS		VANNE A OPERCULE DN 32 1" 1/4 F/F GATE VALVE DN32 - 1»1/4 F/F BRASS
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN25 - 1" - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN25 - 1" - MALE THREAD - ALU		1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN32 - 1" 1/4 - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN32 - 1" 1/4 - MALE THREAD - ALU
	ENSEMBLE VANNE LAITON À SPHÈRE DN32 BALL VALVE KIT DN32 - BRASS		ENSEMBLE VANNE LAITON OPERCULE DN 32 GATE VALVE KIT DN32 - BRASS
MANQUANT	PASSAGE CLOISON PPG DN32 1"1/4 JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN32 1"1/4 PPG		PASSAGE CLOISON PPG DN40 1"1/2 JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN40 1"1/2 PPG
	VANNE A SPHERE LAITON F/F DN32 1" BALL VALVE DN32 - 1" - F/F - BRASS		VANNE A OPERCULE DN 40 1"1/2 F/F GATE VALVE DN40 - 1"1/2 F/F BRASS
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN32 - 1" - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN32 - 1" - MALE THREAD - ALU		1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN40 - 1"1/2 - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN40 - 1"1/2 - MALE THREAD - ALU
	ENSEMBLE VANNE LAITON À SPHÈRE DN40 BALL VALVE KIT DN40 - BRASS		ENSEMBLE VANNE LAITON OPERCULE DN50 GATE VALVE KIT DN50 - BRASS
	PASSAGE CLOISON PPG DN40 1"1/2 JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN40 1"1/2 PPG		BLOC BRIDE DN 50 CUVE FILETE 2" FLANGE SET DN50 2" MALE THREAD
	VANNE A SPHERE LAITON F/F DN40 1" 1/2 BALL VALVE DN40 - 1»1/2		VANNE A OPERCULE DN 50 2" F/F GATE VALVE DN50 - 2" F/F - BRASS
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL - DN40 - 1"1/2 - AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN40 - 1"1/2 - MALE THREAD - ALU		1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL DN50 2" AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK DN50 2" MALE THREAD - ALU

	ENSEMBLE VANNE LAITON À SPHÈRE DN 50 BALL VALVE KIT DN50 BRASS BLOC BRIDE DN 50 CUVE FILETE 2" FLANGE SET DN50 2" MALE THREAD		ENSEMBLE VANNE LAITON OPERCULE DN 65 GATE VALVE KIT DN65 - BRASS BLOC BRIDE DN 50 CUVE FILETE 2" FLANGE SET DN50 2" MALE THREAD
	VANNE A SPHERE LAITON F/F DN50 2" BALL VALVE DN50 2" F/F BRASS		VANNE A OPERCULE DN 65 2"1/2 F/F GATE VALVE DN65 2"1/2 F/F BRASS
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL DN50 2" AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK DN50 2" MALE THREAD ALU		1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL DN65 2"1/2 AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK DN65 2"1/2 MALE THREAD ALU
	ENSEMBLE VANNE LAITON À SPHÈRE DN 65 BALL VALVE KIT DN50 BRASS BLOC BRIDE DN 50 CUVE FILETE 2" FLANGE SET DN50 2" MALE THREAD		ENSEMBLE VANNE LAITON OPERCULE DN 80 GATE VALVE KIT DN80 BRASS BLOC BRIDE DN 80 CUVE FILETE 3" FLANGE SET DN80 3" MALE THREAD
	REDUCTION FILETE/TARAUDE (DN65- 2"1/2*2") MALE FEMALE REDUCER DN65 2"1/2 DN50 2"		VANNE A OPERCULE DN 80 3" F/F GATE VALVE DN80 3" F/F - BRASS
	VANNE A SPHERE LAITON F/F DN65 2"1/2 BALL VALVE DN65 2"1/2 F/F BRASS		1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL DN80 3» AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK DN80 3" MALE THREAD ALU
	ENSEMBLE VANNE LAITON À SPHÈRE DN 80 - BALL VALVE KIT DN80 BRASS BLOC BRIDE DN 80 CUVE FILETE 3" FLANGE SET DN80 3" MALE THREAD		ENSEMBLE VANNE LAITON OPERCULE DN 100 - GATE VALVE KIT DN100 - BRASS BLOC BRIDE DN100 CUVE FILETE 4" FLANGE SET DN100 4" MALE THREAD
	VANNE A SPHERE LAITON F/F DN80 3" BALL VALVE DN80 3" F/F BRASS		VANNE A OPERCULE DN 100 4" F/F GATE VALVE DN100 4" F/F BRASS
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL DN80 3" AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK DN80 3" MALE THREAD ALU		1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL DN100 4" AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK DN100 4" MALE THREAD ALU
	ENSEMBLE VANNE LAITON À SPHÈRE DN100 BALL VALVE KIT DN100 BRASS BLOC BRIDE DN100 CUVE FILETE 4" FLANGE SET DN100 4" MALE THREAD		ENSEMBLE VANNE PPG DN 50 GATE VALVE KIT DN50 PPG BLOC BRIDE DN 50 CUVE FILETE 2" FLANGE SET DN50 2" MALE THREAD
	VANNE A SPHERE LAITON F/F DN100 4" BALL VALVE DN100 4" F/F - BRASS		VANNE PPG DN 50 2" F/F VALVE 1/4 TURN DN50 2" F/F - PPG
	1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL DN100-4" AVEC VERROU 1/2 SYM COUPLING WITH LOCK - DN100 4" MALE THREAD ALU		1/2 RAC SYM PPG FILE.MAL DN50 2" 1/2 SYM COUPLING DN50 2" MALE THREAD PPG

	TROP PLEIN DN 20 OVERFLOW DN20 PASSAGE CLOISON PPG DN20 3/4" JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN20 3/4" PPG		ENSEMBLE VANNE PPG DN 80 GATE VALVE KIT DN80 PPG BLOC BRIDE DN 80 CUVE FILETE 3" FLANGE SET DN80 - 3" - MALE THREAD
	COUDE PVC DN 20 TARAUDE 3/4" ELBOW DN20 3/4" FEMALE THREAD PVC		VANNE PPG DN 80 DOUBLE UNION 3" F/F VALVE 1/4 TURN DN80 3" F/F PPG
	TROP PLEIN DN 25 OVERFLOW DN25 PASSAGE CLOISON PPG DN25 1" JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN25 1" PPG		1/2 RAC SYM ALU FILE.MAL DN80 3" 1/2 SYM COUPLING DN80 3" MALE THREAD PPG
	COUDE PVC DN 25 TARAUDE 1" ELBOW DN25 1" FEMALE THREAD PVC		TROP PLEIN DN 65 OVERFLOW DN65 PASSAGE CLOISON PPG DN50 2" JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN50 2" PPG
	TROP PLEIN DN 32 OVERFLOW DN32 PASSAGE CLOISON PPG DN32 1"1/4 JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN32 1"1/4 PPG		REDUCTION FILETE/TARAUDE (DN65- 2"1/2*2") MALE FEMALE REDUCER DN65 2"1/2 DN50 2"
	COUDE PVC DN 32 TARAUDE 1"1/4 ELBOW DN32 1"1/4 FEMALE THREAD PVC		COUDE PVC DN 65 TARAUDE 2" 1/2 ELBOW DN65 2"1/2 FEMALE THREAD PVC
	TROP PLEIN DN 40 OVERFLOW DN40 PASSAGE CLOISON PPG DN40 1"1/2 JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN40 1"1/2 PPG		TROP PLEIN DN 80 OVERFLOW DN80 BLOC BRIDE DN 80 CUVE FILETE 3" FLANGE SET DN80 3" MALE THREAD
	COUDE PVC DN 40 TARAUDE 1"1/2 ELBOW DN40 1"1/2 FEMALE THREAD PVC		COUDE PVC DN 80 TARAUDE 3" ELBOW DN80 3" FEMALE THREAD PVC
	TROP PLEIN DN 50 OVERFLOW DN50 PASSAGE CLOISON PPG DN50 2" JOINT PLAT EPDM LINING CROSS OVER DN50 2" PPG		TROP PLEIN DN 100 OVERFLOW DN100 BLOC BRIDE DN100 CUVE FILETE 4" FLANGE SET DN100 4" MALE THREAD
	COUDE PVC DN 50 TARAUDE 2" ELBOW DN50 2" FEMALE THREAD PVC		COUDE PVC DN 100 TARAUDE 4" ELBOW DN100 4" FEMALE THREAD PVC



BAC DE RÉTENTION À PLAQUES RELEVABLES / CONTAINMENT BASIN WITH ADJUSTABLE PLATES

C'est une solution souple et peu onéreuse pour récupérer les liquides portant atteinte à l'environnement. Aucune manipulation n'est nécessaire pour mettre en place le bac à plaques relevables. Il suffit de l'étendre au sol, le niveau de l'eau fera s'élever le bassin. La mise en place et l'utilisation sont très simples et rapides.

Ils sont également très légers et ne prennent que très peu de place lors du rangement. Les plaques relevables permettent le passage de véhicule aisément sans manutention.



It is a cheap solution to collect liquids damaging the environment. No manipulation is needed to set up this basin. You just need to spread the basin on the ground and the water level will rise the level of the basin. The installation and use are very simple and quick.

They are also very light and don't take much place when folded. The adjustable plates allow the passing of vehicles without handling.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Bac fabriqué en tissu polyester enduit PVC / Ethylène / Acétate de vinyle 850 g/m²
- La zone de rétention se crée en quelques minutes seulement après déploiement
- Son faible poids permet de le déplacer en place et à vide
- Livrée avec un kit de réparation
- Géotextile de protection entre le sol et le bassin de rétention en option

- Basin made in polyester fabric coated with PVC / Ethylene / vinyl acetate 850 g/m²
- The retention area is made in few minutes after unfolding
- Its lightness makes him shiftable when it is installed and empty
- Delivered with a repair kit
- Optionnal geotextile for protection between the ground and the basin

EQUIPEMENTS DU BAC / BASIN EQUIPMENTS

- 1 bac avec plaques en PA6 emprisonnées dans des fourreaux soudés au bassin. Le liquide dans le bassin pousse les côtés maintenus par les plaques.
- Flotteur en mousse PE Ø 75 mm sur toute la périphérie du bac de rétention.
- Option : tapis de sol / géotextile de protection / passage roues

- 1 basin with PA6 adjustable plates taken in wrappings sealed on the basin
- Float in PE foam Ø 75 mm all around the basin
- Option : floor mat / geotextile for protection / wheel arch



BAC À ÉQUERRES / ANGLE BRACKETS BASIN

Les bacs de rétention à équerres sont une solution souple et peu onéreuse pour récupérer les liquides portant atteinte à l'environnement. Du fait de leur poids et de leur faible encombrement plié, leur déploiement est aisé et rapide. Existant en PVC, Polyuréthane et en polymères spéciaux, ils garantissent une excellente tenue aux agressions de bons nombres de produits chimiques.

Containment basins with angle brackets are a flexible and cheap solution to collect liquids that may pollute the environment. Thanks to its lightness and the small size when it is folded, the installation is quick and easy. Made in PVC, Polyurethane and specialty polymers, they assure an excellent resistance for most of chemical products.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Tissu / Fabric	Tissu polyester enduit PVC / Ethylène / Acétate de vinyle 1000 g/m ²
Montage / Setting up	La zone de rétention se crée en quelques minutes seulement après dépliage. The retention area is made few minutes after unfolding
Capacité / Capacity	0.5 à 20 m ³
Poids / Weight	Faible poids permet de le déplacer en place et à vide - Its lightness makes him shiftable when it is installed and empty

EQUIPEMENTS DU BAC / BASIN EQUIPMENTS

- Bac avec fourreau - Équerres en acier galvanisé - Option : tapis de sol / géotextile de protection / passage de roues - 1 kit de réparation	- Basin with wrappings - Galvanized steel angle bracket - Option : floor mat / geotextile for protection / wheel arch - 1 repair kit
--	---



BAC MOUSSE, GONFLABLE, ANTI-ÉGOUTTUURES / FOAM, INFLATABLE, ANTI-DРИPPING BASINS

Les bacs de rétention gonflables ou mousse sont une solution souple et peu onéreuse pour récupérer les liquides portant atteinte à l'environnement. Du fait de leur poids et de leur faible encombrement plié, leur déploiement est aisé et rapide. Existant en PVC, Polyuréthane et en polymères spéciaux, ils garantissent une excellente tenue aux agressions de bons nombres de produits chimiques. Les bacs anti-égouttures permettent de recueillir les produits chimiques et de les séparer de l'eau.

BAC GONFLABLE / INFLATABLE BASIN



Inflatable or foam containment basins are a flexible and cheap solution to collect liquids that may pollute the environment. Thanks to its lightness and the small size when it is folded, their installation is quick and easy. Made in PVC, Polyurethane and specialty polymers, they assure an excellent resistance for most of chemical products. Anti-dripping basins collect chemical products and separate them from water.

BAC MOUSSE / FOAM BASIN



BAC ANTI-EGOUTTUURES / ANTI-DРИPPING BASIN



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

	Bac gonflable / Inflatable basin	Bac Mousse / Foam basin	Bac anti-égouttures / Anti-dripping basin
Tissu / Fabric	PVC 1100 g/m ²	PVC 1100 g/m ²	PVC 900g/m ² traité hydrocarbures / Hydrocarbons treated
Montage /Setting up	Vert, Orange, Gris / Green, Orange, Grey		
Températures d'utilisation / Temperatures of use	-30°C / +70°C		
Résistance aux UV / UV resistance	Excellent - Excellent		
Poids / Weight	-30°C / +70°C		
Équipements / Equipments	Toile de protection / Protection fabric - Valve de gonflage / Inflation valve	Boudin Mousse / Foam boom Toile de protection / Protection fabric	Boudin absorbant / Absorbent boom
Options / Options	Géotextile de protection / Geotextile for protection Gonfleur électrique / Electrical Inflator	Géotextile de protection / Geotextile for protection	Géotextile de protection Protection Geotextile Geomembrane

BACS À ARMATURES / FRAME WORK BASIN

Les bacs de rétention à armature RCY ont une armature en acier galvanisé qui leur apporte résistance dans le temps et robustesse. En cas de dégradation quelconque, la membrane d'étanchéité peut être remplacée. La toile existe en PVC mais aussi en Polyuréthane et en polymères spéciaux, garantissant une excellente tenue aux agressions d'un bon nombre de produits chimiques.



RCY Containment basins with frame work have a galvanized steel frame work, bringing resistance and strength. In the case of deterioration, the membrane can be replaced. Made in PVC, Polyurethane and specialty polymers, the fabric assures an excellent resistance for most of chemical products.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Tissu / Fabric	Selon usage / Depend on usage
Couleur / Colour	Selon tissu / Depend on fabric
Capacité / Capacity	1 à - to 50 m ³
Températures d'utilisation / Temperature resistance	-30°C / +70°C
Résistance aux UV / UV resistance	Excellente / Excellent

ÉQUIPEMENTS DU BAC / BASIN EQUIPMENTS

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">- 1 Entoilage- 1 Armature en acier galvanisé tube Ø76mm, épaisseur 3.2mm- 1 Tapis de protection- 1 Kit de réparation | <ul style="list-style-type: none">- 1 membrane- 1 galvanized steel frame work tube Ø76mm, width 3.2mm- 1 floor mat- 1 repair kit |
|---|---|

